



MAITRISE UNIVERSITAIRE (Ma) EN INTERPRETATION DE CONFERENCE

Durée : 3 semestres
90 crédits ECTS*

Langues : allemand, anglais, arabe, espagnol, français, italien, russe

Conditions d'admission :

Les candidats doivent être titulaires :

- soit du Ba en communication multilingue de la Faculté
- soit d'un Ba obtenu dans une autre université dans la même branche d'études
- soit d'un titre jugé équivalent.

Ils doivent en outre :

- justifier pour l'une des langues passives (langue B, langue Bsim ou langue C) d'un séjour d'au moins 4 mois dans un pays dont c'est la langue officielle
- réussir les examens d'admission écrits et oraux.

Objectifs :

L'objectif de cette formation est de former des interprètes de conférence capables :

- d'assurer au plus haut niveau l'interprétation simultanée ou consécutive pour des réunions et des conférences dans la combinaison linguistique choisie,
- de réfléchir sur les pratiques et les théories de l'interprétation.

Les enseignements d'interprétation consécutive et simultanée occupent une place prépondérante dans la formation en vue de l'obtention de la Maîtrise universitaire (Ma) en interprétation de conférence (*Master of Arts in conference interpretation*). L'acquisition d'un certain nombre de connaissances en théorie de l'interprétation, en procédure parlementaire et terminologie de conférence et en institutions internationales constitue un complément indispensable à la maîtrise du savoir-faire professionnel en interprétation. Les titulaires d'une Ma en interprétation de conférence de la Faculté de traduction et d'interprétation sont recherchés pour travailler dans les organisations internationales, telles que l'ONU, l'Union Européenne, ou sur le marché privé, à titre de permanent ou d'indépendant (*free lance*).

Pour de plus amples informations veuillez consulter le site internet de la Faculté :

www.unige.ch/traduction-interpretation

*Les crédits ECTS attachés à un cours mesurent le volume de travail global que l'étudiant doit fournir pour atteindre les objectifs du cours